

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincia y Portugal, 3,50 trimestre.—Extranjero, 4 pesetas semestres.

Año XIII

### Después de cien años...

#### CASTAÑOS

Por causa de un olvido verdaderamente culpable, ni el bronce, ni el mármol han recogido aun la gloriosa imagen del que en los campos de Bailén, con su talento de organizador y estratégica de primer orden, demostró que no eran invencibles las huestes del César del siglo XIX, cuando, con ello, a la humillada Europa del error en que vivía. No importa el nombre del general don Francisco Javier Castaños y Aragoni, duque de Bailén, vive siempre en la memoria de todo español, por ser de los que se graban en nuestra mente cuando niños, para que así reciban el tributo a que se hicieron acreedores quienes los llevaron.

El duque de Bailén vivió la luz primera en Madrid, el 22 de Abril de 1758, y entregó su alma a Dios el 24 de Septiembre de 1852.

A los diez años de edad, en atención a los relevantes servicios prestados a España por sus ascendientes, Carlos III le concedió el empleo de capitán, gracia que ha servido a sus biógrafos para decir que Castaños fue desde sus principios un soldado con suerte. A los dieciséis años ingresó en el regimiento de Saboya como capitán de granaderos; después de haber recibido instrucción en el Seminario de Nobles, y desde entonces su carrera fue tan rápida como brillante. Se distinguió notablemente en la guerra que España sostuvo con Inglaterra desde 1779 a 1783, particularmente en la conquista de Menorca en el sitio, toma y defensa de la fortaleza de Mahón, en el bloqueo de Gibraltar, en el asedio de San Fernando y en la defensa de Ceuca. Al declarar España, el 23 de Marzo de 1793, la guerra a los republicanos franceses, Castaños formó parte del ejército de D. Ventura Caro, encargado de la vigilancia de los Pirineos Occidentales. Durante esta lucha puso en dos ocasiones a prueba su valor y pericia: en el ataque y toma de Castel Pignón y en la acción de Eugui, donde el regimiento de África, que mandaba como coronel, al verse atacado por fuerza muy superior, tuvo que efectuar un movimiento retrógrado para salvarse de una derrota segura, durante la cual recibió Castaños una grave herida en la cabeza, debiendo la vida al cariño de sus soldados.



CASTAÑOS

Al firmarse la paz de Basilea, el más tarde duque de Bailén, que ya ceñía la faja de mariscal de campo, pasó a la corte, donde vivió hasta que Carlos IV se vio obligado, por las rapacidades y mala fe de los ingleses, a declarar la guerra a la gran Bretaña en 1796. Cuando el tratado de Amiens devolvió a Europa la paz perdida, Castaños era teniente general, y en este empleo y desempeñando la capitania del campo de Gibraltar, le sorprendió la invasión fi francesa.

Nombrando por la junta de Sevilla capitán general de Andalucía, dedicó a organizar con soldados de diversos cuerpos y con paisanos que acudían al llamamiento de la patria ardoros, un cuerpo de ejército, que resultó bastante mal armado y peor vestido, a causa de una falta de medios; más esto no impidió que los soldados de Dupont, ha-

mase «el terror del Norte», morderan el polvo en Bailén y quedarán todos muertos sobre el campo de batalla o prisioneros d Castaños, hecho que tuvo fatales consecuencias para Napoleón, pues al decir de Thiers, la derrota sufrida por los imperiales el 19 de Julio de 1808 «decidió la suerte del Imperio».

Tan señalada victoria valió a Castaños el título de duque de Bailén y el empleo de capitán general.

En otros hechos importantísimos de aquella guerra, las batallas de Albuera y de los Arapiles entre ellos, se pusieron también de relieve las invalorables dotes que como soldado valeroso y como táctico meritorio poseía el vencedor de Bailén, agrandando y haciendo con ello más potente la brillante aureola de gloria que ya circundaba su admirada y respetable figura.

Los últimos años de su vida los pasó retirado de la política, habiendo antes presidido las Cortes que juraran princesa de Asturias a doña Isabel, al lado de la cual se colocó al morir Fernando VII.

### La Bandera del Batallón Literario

14, Julio, 1808

En la desgraciada acción de Riosoco, pereció gran parte de la División gallega y el Batallón Literario, y su jefe el conde de Maa cada hito con prodigios de valor y vendieron caras sus vidas.

(Efemérides de M. Murguía).

El cuadro rudo que herizó el acero De honor y muerte, sin temblar, esperal... Como un muro de bronce irguióse fiero Y tremoló entre las su Bandera.

Ya no truenan el cañón, ni la metralla Silbando entre la pólvora encendida; El óncavo metal ya no festaleja.

Envuelto en sangre, al rebucarse la vida, Sordo rumor se escucha. El collar duro Del bridón ya retumba en los peñascos, Y cantalleja el sable, ya desnudo,

La lanza aguda y los bruidos cascos. El verdabul que viene! En férreo empuje La mies de vidas de los bravos siega.

Tan sólo un «Viva!» en el silencio roge Del fisco infante... Y el jinete llega... Lampea el fuego... La mortal descarga Con la pólvora enciendo el plomo rojo... ¡Fuego! Cerrad las filas! A la carga! Desenfrenados, con feroz arrojo.

¡Escuadrón a escuadrón!... El maritelo Del pelón en el yunque. El hierro abraza... Y envuelto en el horror el centelleo De la ira del Señor sangrienta pasa!

¡Ya todo está perdido!... El son agudo Retumba en el espacio sobre el ruido... De la corneta clara el eco rudo Tocando «General!» en su rugido!

La masa se estrechó del far gallego, Y retumbó la férrea bayoneta... ¡Cerrad las filas, y esperad el fuego! Oíd el gorgear de la corneta...

Alza la enseña. La Bandera flote; Su tafetán al descojer las galas... ¡No importa!... Limbre de la lanza al bote... ¡Pólvora, incienso, y el cantar las balala... ¡Cerrad las filas!... El alud ya cruge... ¡Cerrad las filas!... El jinete brega... ¡Cerrad las filas!... Vendabal que ruge... ¡Cerrad las filas!... Con la muerte legal

Suelta la rienda. Sin temblores, fiero... La lanza en ristre en el brazal membrudo El sable en mano, cual segur de acero... La crin tendida en el galope rudo.

Momento horrible el que llegó... Fundidos Jinete, infante y artillero, rueda... Entre pólvora y sangre... Al fin vencidos Cayeron con honor, los de Maceda!

El indomable tigre encarnizado En la balumba de infernal derrota... En odio y el desquite ensangrentado, El paroxismo del furor se agota...

El impetuoso sablear rompiendo, Y entre las brumas del vapor matando... El héroe esquivo por doquier cayendo... ¡El árbol bajo el hacha fue rodando! Reclutas que dejaron lar sagrado...

Ejército agüerido en cien batallas... Curtidos por las glorias del Soldado, En lid venciendo y develar murallas.

Fue la guerra implacable de la Historia... Fue la guerra de juego del romano... La frente excolesa coronó la gloria... El lauro eterno que ciñó el hispano.

Deshicieron el muro, y la acorada Bayoneta quebróse en saña ciega; La informe masa flageló la espada En el supremo instante de la brega.

Sostuvieron el choque. Nos vencieron, Y el cuadro literario destrozaron... Con el francés Aquiles combatieron... Más la patria Bandera la salvaron!

Tras el cristal opaco hecho girones Del fuego que abrasó sus tafetanes, Aun la guardan los hijos de los leones Con la sarga y laurel de sus afanes,

Cuando nifida vi. Puesto de hinojos Adoré de mpatria la Bandera... El recuerdo me entraba por los ojos Perdurará el alma cuando muera. No lo olvidéis jamás. ¡Nunca rendidos! Siempre quedan peñasco en la montaña. ¡No importa! Juando el león dá sus rugidos ¡Oh, patria! ¡Despiértos, madre Española!

JOSÉ DE PAZOS.

(La Voz de Peñafiel).

Valladolid, Julio, 1908.

### NOTAS DE UN CURIOSO

El decano de los submarinos

En los alrededores de Nueva Orleans (Estados Unidos), y con ocasión de efectuarse dragados en el canal de San Juan, que va del lago Ponchartráin al Mississippi, se descubrió hace ya años un casco de hierro en forma de cerpo de pez, de 6 metros de largo por 150 de alto y 1'20 de ancho, en su sección d amplitud máxima.

Estos restos han sido recientemente reconocidos con detenimiento y resulta que son los representantes de la primer tentativa hecha para crear la navegación submarina. Dos opiniones han surgido sobre el particular. Según la primera de ellas, los restos proceden de la famosa Guerra de Sucesión de los Estados Unidos. Según demuestran ciertos documentos, los estados confederados del Sur habían construido en dicha ocasión dos submarinos. Uno de ellos, el «Hensanotic», habría sido echado a pique por los mismos confederados, para evitar que cayera en manos de los contrarios; y a éste pertenecería, según la opinión de que hablamos, el casco en cuestión.

Pero otros hacen remontar este caso y, por lo tanto el primer intento, con algún éxito, de navegación submarina, a la guerra de los Estados Unidos con Inglaterra en 1815. Según ellos, este submarino habría formado parte del armamento del antiguo «Fuerte Español» ó «Fuerte San Juan» donde Jackson estableció entonces su cuartel general.

### ¿SUPERSTICIÓN...?

En una de las camas que como alumno interno del Hospital, me estaban asignadas, ingresó una joven de veintidós años de edad con esa enfermedad que tantas víctimas causa y causará: la terrible tuberculosis. Era una mujer de extraordinaria hermosura, ojos negros y cabellos de oro, su cuerpo elegante cual palmera y flexible como el junco.

El mismo día de su ingreso, el médico de la sala, la aculló minuciosamente, al terminar, y moviendo tristemente la cabeza, hizo un gesto que cualquiera hubiera podido traducir en estas palabras: ¡no hay salvación!

Llegué a ser muy amigo de la hermosa, y muchas eran las veces que me sentaba al lado de su cama, contándole historias y cuentos, anécdotas y chascarrillos, procurando, con mi charla, distraerla de sus trágicos pensamientos.

Un día en que nuestra conversación languidecía como languidece un fuego por falta de combustible, me dijo mi bella amiga: Si no se rie de mí le contaré algo que me pasa, y que es mi constante preocupación.

La invité a que hablase, y después de pedirme que cerrase el pabellón del lecho, para evitar oídos indiscretos, me relató lo que sigue:

II

Vine al mundo en día trece; a los dos años de mi nacimiento, y también en día trece, marchó mi padre a la guerra para no volver jamás. Mi madre y yo quedamos así en la miseria, pues la pensión que recibimos, desde la muerte de mi padre, era tan pequeña, que apenas nos llegaba para comer. No quiero relatar a usted la serie de privaciones que atravesamos, pues no lograría más que entristecerlo, y hacer sangrar aún más la herida que llevo en el alma.

Harta de sufrir, bajó mi madre al sepulcro el mismo día que yo cumplía trece años.—La joven cerró los ojos un momento y dos lágrimas ardientes resbalaron por sus palidas mejillas hasta parar entre el fuego que la fiebre encendía en sus labios.

Así que fué un instante y no sé explicar lo que sentía mi alma el día de mi muerte, no sé decir lo que el murmullo de su respiración me oía; me contaba; sé que por algunos segundos vi risas de ángeles, músicas divinas, rumor de besos recordándome las horas de mi niñez, aquellas

horas en que mi madre mecía mi cana, arrullándome con canciones llenas de ternura y poniendo su alma en un beso que depositaba en mi frente.—Vea usted me dijo—cuando hubo despertado de su letargo—vea usted como no por aquí mi desgracia: Tave que entrar en un taller de costuras, y con lo que así sacaba y lo muy poco que a título de orindad percibí, fui lo hondo con mi destino; pero a bajo un golpe rudo, y esta enfermedad que me llevará junto a mis padres, me hizo entrar en este Hospital, y vea usted, vea usted que número ocupo.

A ri los ojos hasta la tabilla que clavada en la pared se veía a la cabecera de la cama, y... en efecto era el trece.

III

Era un noche de Diciembre; entré en el Hospital a las diez; fui al cuarto de guardia, y mientras no llegaba el médico a pasar la última visita del día, me entretení en pensar de un modo desesperado por la habitación, pues el frío entumecía mis miembros. Al cabo de media hora de espera, llegó el doctor y en su compañía recorrió las salas. Al llegar a uno de los departamentos de mujeres, el médico se detuvo frente a una cama; era la de mi amiga.

Descorrió el pabellón, nos encorvamos, y dormimos con los brazos fuera, y sus largos y rubios cabellos esparcidos sobre la almohada. Escuchamos un momento su respiración más embrosca que nunca, y en vez muy baja ó de labios de mi maestro un poco martirio le quedaba que sin darme cuenta me erizó el cabello.

Sí limos de aquella sala; el médico subió el cuello de su gabán de pieles, me despidió con el acostumbrado «buena guardia», y se alejó por uno de los largos y oscuros pasillos iluminado apenas por dos luces anémicas que ocupaban los extremos de aquello que más que otra cosa parecía un túnel.

Volví a mi cuarto, y diez minutos más tarde, me había acostado y procuraba ya dormir hasta la mañana siguiente si algún incidente no me obligaba a abandonar el lecho, cosa nada agradable dado el intenso frío de aquella noche memorable.

A la una de la mañana, sonaron dos golpes a la puerta de mi habitación; me levanté y seguí de la monja de guardia, entré en la sala que hacia horas abandonara para despidir al médico.

Allí estaba mi bella amiga luchando con una agüña terrible; los cabellos en desorden; los ojos hundidos en las órbitas; cubierto su rostro de una palidez cadavérica; entrecabierta la boca; y con sus blancos y delgados brazos, tendidos a lo largo.

Al acercarme a su lecho, clavó en mí una mirada que me llegó al alma. Quiso hablarme y sus palabras murieron antes de nacer. Con un supremo esfuerzo, tendió hacia mí una mano que me apresuré a coger; apretó la mía cuanto pudo, y otra vez quiso decirme algo, pero de nuevo la voz se ahogó en su garganta.

Llegó en este instante el capellán, que de pie y con un libro rezaba algunas oraciones que contestaba la hermana de la caridad de rodillas a mi lado.

La enferma respiraba cada vez con más fatiga; llegó un momento en que se incorporó un instante, con los ojos demesuradamente abiertos y como fijos en algo invisible para nosotros, y cayó pesadamente sobre su lecho, para no volver a levantarse.

Abandoné la sala y marché hacia mi cuarto, profundamente emocionado. Al entrar, llevé me quinalmente la vista al calendario, y el más vivo asombro debió de pintarse en mi rostro: era el día trece.

H. PEÑAMARÍA Y TEMES.

### La Virgen del Granizo

Es objeto de grandes comentarios un extraño suceso ocurrido el día 2 de Julio, fiesta de la Visitación, del que han sido testigos tres carreteros.

Iban dichos carreteros con sus carros con dirección a la aldea de Bagnols, en el departamento de Tolón.

Llevaban el mismo camino é iban hablando tranquilamente.

Hacia un día hermoso. El sol brillaba en todo su fuerza sobre los campos de trigo, esmaltados de amapolas.

De pronto nublose el cielo, empezó a llover y desencadenose una tormenta en toda regla.

La lluvia copiosísima corría mezclada con granizo del tamaño de nueces grandes,

Los carreteros refugiáronse bajo los toldos de sus carros mientras duraba la tormenta.

Esta era imponente. Largos relámpagos surcaban al cielo, re-tumbaban de un modo siniestro los campos al estampido de los truenos, y el viento impetuoso despojaba a los árboles de sus frondosas ramas.

Los pobres carreteros, atribulados, guardaban silencio, é interiormente invocaban a la Virgen para que los protegiese de la tormenta.

Así permanecieron largo rato, hasta que al fin el cielo despejóse é el sol volvió a lucir.

Entonces los tres carreteros, ya tranquilos, pusieron a hablar del peligro pasado.

Mucho tiempo hacia no habían visto una tormenta semejante.

Uno de ellos recogió varios granizos del suelo para enseñárselos a sus compañeros. Los tres comentaban su desmesurada magnitud, cuando de pronto uno de ellos empezó a lanzar grandes gritos.

—¿Que es eso?—preguntáronle los otros dos.

—¡Milagro! ¡Milagro!—gritaba el carretero.—¡Mirad aquí!—y cogiendo uno de los granizos mostrábaselo en la palma de la mano.

Llenos de curiosidad, los dos carreteros inclináronse sobre el misterioso granizo.

Unos instantes permanecieron mudos de asombro.

Luego empezaron también a gritar.

—¡Milagro! ¡Milagro!

He aquí lo que pasaba:

El granizo en cuestión afectaba la forma de una mujer de extraordinaria belleza.

Aunque de proporciones diminutas, todas sus facciones podían verse claramente.

Y en la cabeza, esta figura ideal ostentaba una diadema, semejante a la que corona la frente de las Vírgenes.

Los tres carreteros, convencidos de que veían la imagen de la Virgen, permanecieron extasiados contemplándola durante un cuarto de hora.

Al fin el granizo se hundió y desapareció la imagen.

Cuando los carreteros llegaron a Bagnols divulgaron lo ocurrido, asegurando que habían visto a la Virgen.

Los periódicos hablaron de ello y la noticia llegó hasta Tolón.

Tanto se ha comentado, que el obispo de la diócesis, M. Fregus, se ha visto obligado a nombrar una Comisión que depure lo que haya de cierto en el relato de los carreteros a fin de comprobar la existencia del milagro.

Gran parte del público, espera con ansiedad el resultado de los trabajos de la Comisión, y ya se ha iniciado la idea de que, caso de comprobarse, se rendirá culto en en Bagnols a una nueva imagen, bajo la adoración de «La virgen del Granizo.»

### El Centenario de la Independencia

La costumbre de celebrar las fiestas seculares es muy natural: ¿quó tenemos en las familias, aunque en menos escala, las «bodas de plata» y de «oro»? Y como usanza natural, es antiquísima. La tenemos en Roma. ¿Quién, que haya saludado los plisios, no recuerda el *Carmen Seculare*, en el cual, Horacio, poeta oficial de Augusto, por medio de coros de doncellas y niños, ruega a Apolo y Diana, que velen por la conservación del imperio? Dichas fiestas dejaron memoria. Refiere Ovidio, añorando a su patria en el destierro del Ponto, que se iluminó en ellas la ciudad, tan profusamente, que la noche se convirtió en día. En tal ocasión compuso Virgilio aquellos conmovedorísimos versos, en los que puso a Augusto al nivel de Júpiter: *Nocte pluit tota, reddunt spectacula mane, etc.*, que cuando niños nos sabíamos de coro.

Tales ideas acudieron a mi mente al recibir bajo la escritura unos números de «La Voz de Peñafiel», que inserta la ardorosa composición poética que nuestros lectores verán en la primera plana y que se leyó el 14 de Julio en Riosoco a donde, aunque ya demostré lo contrario, se supuso por algunos que asistió nuestro glorioso Batallón Literario y en cuyo pueblo se inauguró un severo Monumento el día 14 dedicado a los héroes que allí defendieron el honor patrio.

Como Riosoco, celebra Bailén otra fiesta y de Zaragoza no hay que hablar.

¿Sibéis cuántas lápidas se descubrieron en aquella capital en honor de los mártires de la Independencia?

Las lápidas que se descubrieron el 14 de Junio, fueron las siguientes: «General Palafox», en su casa solar, sita en la calle de su nombre; «D. Pedro María Ri» (en la Audiencia), la «Condesa de Buret», en su palacio (calle de la Torre Nueva), «D. Antonio Torres» (calle de Jaime I), y «Jorge Ibor» («el tío Jorge»), en su calle de Arrabal. Además, una



# TELEGRAMAS

Servicio particular de EL ECO

## Varias noticias

Madrid 20 (8)

En Aranda de Duero (Burgos) un incendio destruyó seis casas. En una de las casas pereció abrazado un hombre.

Madrid 20 (i. id.)

Llegó a Pamplona la Infanta Isabel en donde se le dispensó un entusiasta recibimiento.

Madrid 20 (id. id.)

Dicen de Zaragoza que llegaron los excursionistas de Sabadell. En la estación les recibieron las autoridades.

Madrid 20 (id. id.)

Desde Bailén envían noticias de los festejos conmemorativos de la guerra de la independencia.

Se celebró una misa de campaña pronunciando la oración fúnebre el Padre Jiménez Campaña

## La vida política

Madrid 20 (8)

Continúan los rumores de próxima crisis diciéndose ahora que se limitará a la salida del Sr. Sánchez Bustillo por la real orden sobre los duros sevillanos.

Hoy a las nueve se celebrará consejo de ministros y creese que en él quedará resuelta la crisis.

Madrid 20 (id. id.)

El Sr. Maura pasó el día de ayer en Guisando de donde regresó al anochecer.

Negó veracidad a los rumores de crisis.

Madrid 20 (id. id.)

En la sesión de hoy del Congreso

so volverá el Sr. Cambó a tratar de la fórmula relativa a la autonomía económica de los municipios provinciales y estado.

Creese que las cortes cerraránse el jueves próximo una vez aprobada la parte municipal de la ley de Administración.

## Lotería Nacional

**Premios mayores.-Números premiados.-Donde se vendieron.**

Madrid 20 (13)

URGENTE. En el sorteo de la lotería celebrado hoy resultaron agraciados con los premios mayores los números siguientes.

- Con 150.000 pesetas
- 32.841 Burgos
- Con 60.000 pesetas
- 26.201 Palma
- Con 40.000 pesetas
- 21.753 Madrid
- Con 3.000 pesetas
- 28.411—19.885—28.388—14.323.—
- 20.258.—33.264.—1.596.—28.717.—
- 33.308.—32.034.—29.824.—35.304.—
- 10.192.—3.478.—9.763.—1.658.—
- 16.974.—31.545.—34.458.—29.103.—
- 5.488.—2.765.—18.302.—1.018.—
- 27.446.—34.423.—694.—5.950.—2.472.—
- 9.103.—32.553.—y 7.833.

**Mencheta.**

Hasta la hora de entrar nuestro número en máquina no hemos recibido más telegramas que los anteriores

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

VENTA Ó ARRIENDO

Se hace de la casa número 27 de la Algalia de Abajo. Está libre de pensión, y cuenta con un excelente local para despacho de vinos. En la misma informarán.

**SUBASTA VOLUNTARIA**  
El 27 de Julio de 1908 a las doce de la mañana y en la notaría de D. José San Martín, se vendrá la casa número 4 de la Calle de Gaset y Artime de la villa de Padrón; reservándose los testamentarios vendedores adjudicar ó no la referida casa al que resulte mejor postor.

**VENTA VOLUNTARIA**  
Se hace de la casa núm. 4 de la calle del Rosario de esta ciudad. En la calle de Bonabal núm. 10 darán razón.

**VENTA VOLUNTARIA**  
Se hace de la casa número 80 de la calle de Sar, con huerta y vista a la tenencia del Hórreo.

El remate tendrá lugar el día 20 de Julio de once a doce de la mañana en la Notaría de D. José Santaló Ituarte, y para informes dirigirse a Antonio Morales, Patio de Madres número 9.

**VENTA VOLUNTARIA**  
A voluntad de su dueño se vende la casa número 22 de la calle de los Lagartos. Está casi nueva y tiene una buena huerta. Informarán en la misma casa.

**VENTA VOLUNTARIA**  
Se hace de las casas: Número 10 de la calle de Entrerocas ó Esterqueiras, y núm. 7 de la calle de los Basquiños. Informarán en la Notaría de D. Jesús Castro, Raña 3, donde obran los títulos.

## Pompas Fúnebres

PLAZA DE FEIJOO, 3

—SANTIAGO—

Esta agencia funeraria se encarga de toda clase de entierros, corriendo a su cargo todo lo concerniente a los funerales, sin que las familias tengan que cuidarse de nada. Cuenta con gran surtido en féretros de gran lujo y modestos, lo mismo en coronas. Se advierte a las familias que al ocurrir fallecimiento pasen aviso a la Agencia

PLAZA DE FEIJOO, 3

## TRASLADO

La acreditada papelería que estaba establecida en la calle del Preguntoiro número 22, propiedad de D<sup>a</sup> Antonia Paz, se trasladó para las Cinco Calles núm. 2, en donde encontrará el público todo lo concerniente a papelería y un variado surtido en postales.

## Casa de baños en Santiago

En este Establecimiento se preparan baños medicinales de toda clase; de Cuntis, Toja, Arteijo, salados, de algas, salvado etc., etc.

Servicio de coche desde la plazuela de la Universidad cada media hora.

El Establecimiento está abierto desde las seis de la mañana hasta las ocho de la tarde.

# SANATORIO QUIRURGICO

—DE—

## SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTES D. MANUEL VARELA RADIO

Médico de número del Gran Hospital

Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina.

Este Sanatorio que responde en absoluto a las necesidades de la moderna cirugía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica ospitalaria de sus directores.

Las sesiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen, además de la alimentación, los medicamentos, el material de curas, etc. La operación, ó tratamiento equiva ente, será objeto de un convenio aparte y anterior al ingreso del enfermo en el establecimiento.

Para más informes, dirigirse a uno de los directores.

TRASPASO

Por ausentarse su dueño se traspasa el establecimiento de vinos y comidas situado en la Raña 24, esquina a la Travesía del Franco. En el mismo informarán.

## Dependiente de Farmacia

Se necesita uno con práctica y buenas referencias.

Informarán: Droguería Bermejo, Santiago.

## TARJETAS AL MINUTO

se imprimen en la imprenta de este periódico.

## JOSE CASAL

21 CALDERERÍA 21

Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros y niños y empleados civiles y militares, de la mayor confianza en esta profesión

ARRIENDO.—Se hace del piso segundo de la casa núm. 34 de la calle de las Huérfanas de esta ciudad. En la tienda de la misma casa informarán.

Se arrienda la casa número 5 de la calle de Bautizados. El Procurador Penas, Rúa Nueva 1.º bajo, dará razón.



## LA SEÑORA

# DONA RAMONA OTERO BARCENA

HA FALLECIDO A LAS DOCE DE LA MAÑANA DE AYER

después de recibir todos los auxilios espirituales

R. I. P.—A.

**El Director espiritual Rvdo. P. Ibañez; el viudo D. José Riveo de Aguilar; los hijos José M., Fernando, Alfonso, Ramón, Joaquín y Rafael; madre política D. Esclavitud Gutiérrez de la Peña; hermanos D. Joaquín, D. Alfonso y D. Manuel, hermanos políticos, tíos, tíos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,**

SUPPLICAN encarecidamente a sus amigos y personas piadosas encomienden a Dios el alma de la finada; asistan a los funerales que se celebrarán en la Iglesia conventual de San Francisco el martes 21 del corriente a las nueve y media de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Senra 3, al Cementerio general.

Asímismo suplican la asistencia al funeral de honras que se celebrarán en la misma Iglesia de San Francisco y a igual hora, el miércoles 22, lo mismo que todas las misas que se celebren en los referidos días en dicha Iglesia, serán aplicadas por su alma.

**NO SE RECIBE DUELO.**

Santiago, Julio 20, 1908.

El Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo de esta diócesis y los Illmos. Sres. Obispos de Mondoñedo y Palencia, tuvieron a bien conceder 20 y 50 días de indulgencia, respectivamente a todos sus diocesanos que encomienden a Dios el alma de la finada.

# Agencia funeraria, Plaza de Feijoo, 3.

# EL PARAISO-SANTIAGO MART NEZ Grandes almacenes de Ultramarinos

## 36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO

¿Por qué prefiere el público esta casa? Porque tiene un surtido abundantísimo, los son los artículos mejores y más baratos. Almacén de harinas de fuerza y finas de Castilla á precios sin competencia Depósito de las acreditadísimas cervezas de la Bohemia. Ventas el por mayor y sin derechos de consumos para fuera de la población. Conservas variadas de carnes, pescados y frutas, vinos generosos, Champagne de varias marcas y de la acreditada Binet Fils y Compañía.

Lean vds eso atentamente

### Las Turbaciones de la Circulación

### El Artritisismo

Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el **DEPURATIVO RICHELET** cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel, debidas á una invasión de humores en la sangre). El **DEPURATIVO RICHELET** posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones, debidas á las arterias que están menos flexibles ó á la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias se hacen más rígidas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, dolores de las articulaciones, lagacas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico. En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil. No sabríamos recomendar demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del **DEPURATIVO RICHELET**. Útil, en lengua española, traído de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden. Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET**, 13, rue Cambetta, en Setlan (Francia)

#### PUNTOS DE VENTA

SANTIAGO: Sres. D. Benito Vázquez y D. Ricardo Bermejo.— PONTEVEDRA: Sr. D. Gerardo Meales Lino.—CORUNA: Señores Bescansa Hermanos Calle Real, y D. José Villar, idem.

## PIO S. CARRASCO

VILLAGARCIA Y CARRIL

Agencia de Aduanas. Despacho de buques, fletame Seguros Marítimos, terrestres y contra incendios.

Consignatario de varias Líneas de Vapores, con es'ros á la R pública Argentina, Cuba, Brasil, México, Chile y Nueva Yor para donde facilita pasajes á precios reducidos.

Unico importador en España de la cerveza alemana **marca CARRASCO**.

«Depósito de botellas vacías para gaseosas de 10 y 12 onzas, á precios económicos».

Telegramas, CARRASCO.

### MalaReal Inglesa

VAPORES CORREOS

Viaje rápido en quince días

Para Lisboa, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aire aldrá del puerto de Vigo el 17 de Noviembre de 1908 el vapor correo

AMAZON de 7.500 toneladas Para los mismos puertos saldrá de Vigo el 24 de Noviembre de 1908 el vapor correo

THAMES de 5.700 toneladas Para la Habana, Veracruz y Tamp saldrá de Vigo el 25 de Noviembre el vapor correo, co SEVERN

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevan cocineros y camareros españoles. A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.

Las literas con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa. Los pasajeros desprime y segunda clase, pueden disfrutar de suculenta comida lujosos mismos camarotes.

Tarjetas al minuto, precios económicos

## La Dulce Alianza

Confitería, Pastelería, Ch colates  
Viuda de José M. Blanca  
CASA FUNDADA EN 1843

Nada tan propio para llevar de viaje, como el **paquetito BLANCA** que desde hoy pone á la venta esta casa, es **práctico** para el viajero, **elegante**, para hacer un regalo, y cómodo por su tamaño (tiene 15 centímetros de largo, 10 de ancho y 4 de alto) y contiene una botella Jerez FAVORITO otra Cognac OXIGENADO, yemas y una pastilla chocolate con leche condensada MILKA (Suchard Suiza) precio 3 pesetas.



## VINO DE PEPTONA ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1898

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el **VINO DE PEPTONA**, que alimenta, preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el **VINO DE PEPTONA**. LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dura el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. Las SENORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche, y siendo ésta más nutritiva, los niños se crían más sanos y robustos. Los niños, en los primeros años deben tomar el **VINO DE PEPTONA**. LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro. Laboratorio: Farmacia de Ortega, León, 13, Madrid. Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

### Productos veterinarios



**Hippophil.** Gran cicatrizante, sin rival para enfermedades de la piel.  
**Mixtura Flok.** Resolutive de primera, cura esparavanes, agriones tumores duros, etc.  
**Ungüento Flok.** Fundante y resolutive poderoso que no deja señales.  
**Anticólico Flok.** Cura en pocos minutos los cólicos más violentos.  
**Ungüento Neimar.** Excelente contra las grietas de los cascos (cuartos).

Mostaza veterinaria especial  
Depósito y referencias  
FARMACIA R. BESCANSA  
Total 11.—SANTIAGO

### Esqueletos de defunción

Se reciben en las oficinas de este periódico hasta las cinco de la tarde. Los precios de las esqueletos son según su tamaño.

### BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., remiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta «Biblioteca» es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fontanarrosa, Duque de Rivas, Silveira, etc.

Las tomas que publica contiene preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á sus colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL  
Excmo. Sr. Marqués de Comillas.  
» Conde de Bernar.  
» Conde de Canilleros.  
Ilmo. Sr. Barón de Vilagayá.  
Excmo. Sr. D. Joaquín S. de Toca.

BRAS PUNICADAS Y PREPARACION

Manóvar Pelayo — 4 á Zuloaga  
Sra. María Pérez — 4 de la Marina.  
Arzobispo — 4 de la Marina.

Precio: UNA PESETA  
Pídanse en todas las librerías



### NORD DEUSTOCHER LLOYD

Compañía de Vapores corraos del Lloyd Nort-aleman  
LINEA RAPIDA

El 1.º de Agosto saldrá de Villagarcía y Vigo para Buenos Aires el vapor GOTHA

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Revoredo Isla, Marina, núm. 1.

En Vigo: Elduayen núm. 2. Sub-Agente en Santiago, D. Manuel Frauil Paredes, Trás del Pilar, 7 y D. MANUEL MENDEZ, calle de Altamira núm. 2 (sobre las escaleras de Plaza de Abastos).

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los puertos de LA PLATA, sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clases y con espaciosas cámaras, en no también para los de 3.ª teniendo dos comida semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.

### VAPORES TRASATLANTICOS



### Pinillos Izquierdo y C.ª (S. en C.)

DE CADIZ

#### SALIDAS FIJAS MENSUALES

##### LINEA BRASIL PLATA

El 7 de Julio, saldrá para Santos, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el vapor

##### CADIZ

Admite pasajeros y carga para dichos destinos.

##### LINEA DE LAS ANTILLAS

Saldrá el mismo día el vapor

##### PIO IX

para Islas Canarias, Habana, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Veracruz y Tampico, ad mitirá también pasajeros y carga para estos puntos.

Combinados con el «M. M. Pinillos»

A los pasajeros de todas clases se les dará un trato esmeradísimo aparte de alimentación sana y abundante, con pan fresco y vino en todas las comidas. Alumbrado eléctrico en todos los departamentos. Camarotes especiales de lujo. Salas de baños y salones fumadores en primera y segunda. Asistencia médica gratuita, ventilación é higiene y desinfección en cámaras, camarotes y sollados. Enfermerías.

##### Travesías rápidas

Precios de pasaje y carga, los corrientes.

Para más informes dirigirse á su consignatario.

Andrés Domínguez Orense, VILLAGARCIA-CARRIL



## Hamburg-Améika Linea

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO

### PABA LA HABANA Y MEXICO

Los días 20 de cada mes salen los magníficos vapores de dos hélices

#### KRONPRINZE IN CECILIE

Y

#### KFUERST BISMARCK

que hacen el viaje á la Habana en nueve ó diez días

Los días 5 de cada mes salen los vapores

### Alemania Albingia

que hacen el viaje á la Habana en once días.

Precios en primera desde 520 pesetas.

Precios en segunda (vapores del día 20): desde 440 pesetas.

Precios en tercera 290 pesetas para la Habana y 235 para Veracruz (vapores del 5), 230 pesetas Habana. 255 Veracruz (vapores del 20).

En los precios de tercera está comprendido el impuesto de transporte.

Rebaja de precios por ferrocarril para los pueblos del interior de México.

### LINEA DE BUENOS AIRES

UN VAPOR MENSUAL

El impuesto de transportes de cuenta del pasajero.

DIRIGIRSE PARA INFORMES

A D. Eduardo del Río---La Coruña